

EN - USER MANUAL**Car Air compressor 12V mini FY-004**

The compressor is designed to pump tyres, balls, beach toys, mattresses, etc. It is equipped with a set of terminals and a 12 V power plug.

SAFETY INSTRUCTIONS:

- do not use the compressor on snow and rain
- do not use near flammable gases or liquids
- keep the device in a dry, closed place, do not allow children to use it
- do not overload the device, damage caused by overload is not covered by the warranty
- check the condition of the supply and compressed air line before each use
- keep it clean
- disconnect the device from the power supply when not in use
- do not use damaged or leaking objects for pumping
- do not connect to circuits protected by a smaller fuse than 15 A
- do not use the device with the engine turned off for more than a few minutes, prolonged use of the compressor may discharge the battery in the car.

PREVENTING MALFUNCTIONS:

Keep the contacts of the compressor plug clean, dirty contacts can cause malfunction of the compressor and overheating of the plug.

Do not overload the device, the maximum continuous operation time is 10 minutes.

USE:

- check what pressure is appropriate for the item being filled - never exceed the maximum values!
- place the compressor on a stable surface, outside the car, do not use it inside the car.
- start the car engine, this will speed up the compressor and protect the battery from discharge.
- plug the compressed air hose into the object, plug the power cord into the socket.
- fill the item with the required air pressure.

Never leave the unit unattended.

Disconnect the device from the power supply when you have finished working with the compressor.

CAUTION!

The compressor is not for commercial use. It can operate for up to 10 minutes, after that time, unplug it from the power supply and wait at least 10 minutes for it to cool down. Prolonged use may cause the compressor to overheat and seize.

When the compressor is used to inflate tyres in motor vehicles, take an additional measurement with an approved pressure gauge, the values indicated on the built-in pressure gauge are indicative.

IN CASE THE COMPRESSOR STOPS WORKING:

- check the power cord for damage
- check that the contacts of the plug and socket are not dirty
- check that the fuse of the socket outlet has not blown out

(for proper operation of the compressor, the outlet should be protected with a minimum fuse of 15 A)

TECHNICAL PARAMETERS:

- input voltage: DC 12V
- maximum pressure: 20 bar / 300PSI
- power supply cable length: 3m
- hose length: 40cm

DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARATION OF CONFORMITY AVAILABLE FROM
AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This symbol indicates that this product should not be disposed of with unsorted municipal waste. Electronic equipment should not be disposed of with household waste. According to the European Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment and its incorporation into national law, waste electrical and electronic equipment must be collected separately and recycled. You can also take your used equipment to an electronic waste collection point, which disposes of the equipment in accordance with the National Recycling and Waste Act. It also helps to avoid potential damage to the environment and human health and helps to conserve natural resources.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI**Kompresor samochodowy mini 12V FY-004**

Kompresor przeznaczony jest do pompowania opon, piłek, zabawek plażowych, materacy itp. Wyposażony jest w zestaw końcówek i wtyczkę zasilania 12 V.

WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA:

- nie używać kompresora na śniegu i deszczu
- nie używać w pobliżu łatwopalnych gazów i cieczy
- trzymać urządzenie w suchym, zamkniętym miejscu , nie dopuszczać do użytkowania przez dzieci
- nie przeciążać urządzenia, uszkodzenia spowodowane przez przeciążenie nie są pokryte gwarancją
- sprawdzać stan kabla zasilającego i przewodu sprężonego powietrza przed każdym użyciem
- utrzymywać urządzenie w czystości
- odłączyć urządzenie od zasilania jeśli nie jest używane
- nie używać do pompowania uszkodzonych i nieszczelnych przedmiotów
- nie podłączać do obwodów zabezpieczonych mniejszym bezpiecznikiem niż 15 A
- nie używać urządzenia na wyłączonym silniku dłużej niż kilka minut, dłuższe używanie kompresora może spowodować rozładowanie się akumulatora w samochodzie

ZAPOBIEGANIE USTERKOM:

Utrzymuj styki wtyczki kompresora w czystości, zabrudzone styki mogą spowodować nieprawidłową pracę kompresora i przegrzanie się wtyczki.

Nie przeciążaj urządzenia, maksymalny czas ciągłej pracy urządzenia to 10 minut.

UŻYTKOWANIE:

- sprawdź jakie ciśnienie jest właściwe dla napełnianego przedmiotu nigdy nie przekraczaj maksymalnych wartości
- ustaw kompresor na stabilnym podłożu, na zewnątrz samochodu, nie używaj urządzenia wewnątrz samochodu.
- uruchom silnik samochodu, spowoduje to szybszą pracę kompresora i zabezpieczy to akumulator przed rozładowaniem.
- podłącz przewód sprężonego powietrza do przedmiotu, podłącz przewód zasilający do gniazda.
- napełnij przedmiot wymaganym ciśnieniem powietrza.

Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru. Po zakończonej pracy z kompresorem odłącz urządzenie od zasilania.

UWAGA!

Kompresor nie służy do komercyjnych zastosowań. Może pracować maksymalnie 10 minut, po tym czasie należy odłączyć go od zasilania i odczekać minimum 10 minut aż ostygnie. Dłuższe użytkowanie może spowodować przegrzanie i zatarcie się kompresora.

Gdy kompresor jest używany do pompowania opon w pojazdach mechanicznych, zrobić dodatkowy pomiar ciśnieniomierzem z homologacją, wartości wskazywane na wbudowanym ciśnieniomierzu są poglądowe.

W RAZIE GDY KOMPRESOR PRZESTANIE DZIAŁAĆ:

- sprawdź czy przewód zasilający nie jest uszkodzony
- sprawdź czy styki wtyczki i gniazda zasilającego nie są zabrudzone
- sprawdź czy bezpiecznik gniazda zasilającego nie uległ przepaleniu (do prawidłowego działania kompresora gniazdo powinno być zabezpieczone bezpiecznikiem o minimalnej wartości 15 A)

PARAMETRY TECHNICZNE:

- napięcie wejściowe: DC 12V
- maksymalne ciśnienie: 20 bar / 300PSI
- długość kabla zasilającego: 3m
- długość węża: 40cm

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

DEKLARACJA ZGODNOŚCI DOSTĘPNA W SIEDZIBIE
AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

DBAJ O ŚRODOWISKO!



Symbol ten wskazuje, że pozbywając się tego produktu nie należy go wyrzucać razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Nie należy wyrzucać sprzętu elektronicznego wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z Dyrektywą europejską 2002/96/WE w sprawie użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego i jej włączenia do przepisów prawa krajowego użyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy poddać zbiórce selektywnej oraz recyklingowi. Zużyty sprzęt można również oddać w punkcie zbiórki odpadów elektronicznych, który prowadzi utylizację urządzeń zgodnie z krajową ustawą o recyklingu i odpadach. Pomaga również uniknąć powstania potencjalnych szkód dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego oraz pomaga chronić zasoby naturalne.

D - GEBRAUCHSANWEISUNG

Fahrzeug-Kompressor 12V mini FY-004

Der Kompressor eignet sich zum Aufpumpen von Reifen, Bällen, Strandspielzeug, Matratzen usw. Er wird mit einer Reihe von Aufsätzen und einem 12-Volt-Stecker geliefert.

SICHERHEITSANFORDERUNGEN:

- Verwenden Sie den Kompressor nicht bei Schnee oder Regen
- nicht in der Nähe von brennbaren Gasen und Flüssigkeiten verwenden
- bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, geschlossenen Ort auf, lassen Sie es nicht von Kindern benutzen
- Überlasten Sie das Gerät nicht, Schäden durch Überlastung sind nicht durch die Garantie abgedeckt
- Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels und des Druckluftschlauchs vor jedem Gebrauch
- halten Sie das Gerät sauber
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen
- nicht zum Pumpen von beschädigten und undichten Gegenständen verwenden
- nicht an Stromkreise mit weniger als 15 A Sicherung anschließen
- das Gerät nicht länger als ein paar Minuten bei abgestelltem Motor betreiben, ein längerer Betrieb des Kompressors kann die Autobatterie entladen

FEHLERVERMEIDUNG:

Halten Sie die Kontakte des Kompressorsteckers sauber, denn schmutzige Kontakte können zu Fehlfunktionen des Kompressors und zu einer Überhitzung des Steckers führen. Überlasten Sie das Gerät nicht. Das Gerät darf maximal 10 Minuten lang ununterbrochen laufen.

VERWENDUNG:

- Prüfen Sie den richtigen Druck für das zu befüllende Objekt, überschreiten Sie niemals die Höchstwerte!
 - Stellen Sie den Kompressor auf eine stabile Unterlage außerhalb des Fahrzeugs, verwenden Sie das Gerät nicht im Fahrzeug.
 - Lassen Sie den Motor des Fahrzeugs an, damit der Kompressor schneller läuft und die Batterie vor Entladung geschützt wird.
 - Schließen Sie den Druckluftschlauch an den Gegenstand an, stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose.
 - Füllen Sie das Objekt mit dem erforderlichen Luftdruck. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt eingeschaltet.
- Wenn Sie die Arbeit mit dem Kompressor beendet haben, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.

ACHTUNG!

Der Kompressor ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Er kann maximal 10 Minuten lang laufen. Danach sollte er vom Netz getrennt werden und mindestens 10 Minuten lang abkühlen. Bei längerem Gebrauch kann sich der Kompressor überhitzen und festfressen. Wenn der Kompressor zum Aufpumpen von Reifen an Kraftfahrzeugen verwendet wird, ist eine zusätzliche Messung mit einem zugelassenen Manometer vorzunehmen; die auf dem eingebauten Manometer angezeigten Werte sind Richtwerte.

FÜR DEN FALL, DASS DER KOMPRESSOR NICHT MEHR FUNKTIONIERT:

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel nicht beschädigt ist.
- Überprüfen Sie, dass die Kontakte des Steckers und der Steckdose nicht verschmutzt sind.
- Prüfen Sie, ob die Sicherung in der Steckdose nicht durchgebrannt ist (für den ordnungsgemäßen Betrieb des Kompressors sollte die Steckdose mit einer Sicherung mit einem Mindestwert von 15 A abgesichert sein)

TECHNISCHEN PARAMETERN:

- Eingangsspannung: DC 12V
- Maximaler Druck: 20 bar / 300PSI
- Länge der Zuleitung: 3m
- Schlauchlänge: 40cm

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ERHÄLTICH BEI AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

SORGE FÜR DIE UMWELT!



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit unsortiertem Siedlungsabfall entsorgt werden darf. Elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen Elektro- und Elektronik-Altgeräte getrennt gesammelt und recycelt werden. Sie können Ihre Altgeräte auch zu einer Sammelstelle für Elektronikschrott bringen, die die Geräte gemäß dem nationalen Recycling- und Abfallgesetz entsorgt. Dies trägt auch dazu bei, mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden und hilft, die natürlichen Ressourcen zu schonen.

ES - INSTRUCCIÓN DE USO

Compresor de Aire 12V mini FY-004

Este compresor sirve para inflar llantas, pelotas, juegos de playa, colchones, etc.

Posee diferentes terminales y enfuche para 12 V.

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD:

- no usar el dispositivo mientras llueva o neve
- no usar cerca de gases o líquidos inflamables
- mantener el dispositivo en un lugar seco y cerrado, fuera del alcance de los niños
- no sobrecargar el dispositivo, la garantía no cubre los daños causados por sobrecarga
- controlar antes de cada uso el estado del cableado y de la manguera de aire
- mantener el dispositivo limpio
- desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación si no se utiliza
- no use el dispositivo para inflar objetos dañados o con fugas
- no lo conecte el dispositivo a circuitos protegidos por un fusible de menos de 15 A
- no use el dispositivo con el motor apagado por más de unos minutos, el uso prolongado del compresor puede descargar la batería del automóvil

PREVENCIÓN DE FALLOS:

Mantenga limpios los contactos del enchufe del compresor, los contactos sucios pueden hacer que el compresor no funcione correctamente y el enchufe se sobrecaliente.

No sobrecargue el dispositivo, el tiempo máximo de operación continua es de 10 minutos.

USO:

- verifique siempre cual es la presión máxima de inflamiento del artículo- nunca exceda los valores máximos!
 - coloque el compresor en una superficie estable fuera del automóvil, no utilice el dispositivo dentro del automóvil.
 - arranque el motor del automóvil, esto hará que el compresor funcione más rápido y evitará que la batería se descargue.
 - conecte la manguera de aire comprimido al artículo a inflar, conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
 - infle el artículo con la presión de aire requerida
- Nunca deje el dispositivo encendido sin supervisión.
Un vez que haya terminado de usar el dispositivo desconéctelo del toma corriente.

ATENCIÓN!

Este dispositivo no debe ser usado con fines comerciales. Tan sólo puede trabajar durante 10 minutos, luego de ese tiempo de uso hay que desconectarlo del toma corriente y dejarlo enfriar durante otros 10 minutos. El uso prolongado del dispositivo puede provocar sobrecalentamiento o que el compresor no trabaje adecuadamente.

En el caso de que el compresor sea usado para inflar llantas en vehículos automotores, realice una medición adicional con un manómetro homologado, los valores indicados en el manómetro del dispositivo son ilustrativos.

EN COS DE QUE EL COMPRESOR DEJE DE TRABAJAR:

- compruebe si el cable de alimentación no está dañado
- compruebe que las clavijas del enchufe y la toma corriente no estén sucias
- compruebe si el fusible de la toma de corriente no se ha fundido (para que el compresor funcione correctamente, la toma debe estar protegida con un fusible con un valor mínimo de 15 A)

PARÁMETROS TÉCNICOS:

- voltaje de entrada: DC 12V
- presión máxima: 20 bar / 300PSI
- longitud del cable de la fuente de alimentación: 3m
- longitud de la manguera: 40cm

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DISPONIBLE EN AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura municipal sin clasificar. Los aparatos electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica. Según la Directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su incorporación a la legislación nacional, los residuos de aparatos

eléctricos y electrónicos deben recogerse por separado y reciclarse. También puede llevar su equipo usado a un punto de recogida de residuos electrónicos, que se deshace del equipo de acuerdo con la Ley Nacional de Reciclaje y Residuos. También contribuye a evitar posibles daños al medio ambiente y a la salud humana y ayuda a conservar los recursos naturales.

CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Kompresor do auta 12V mini FY-004

Kompresor je navržen tak, na huštění pneumatik, míčů, plážových hraček, matrací atd. Je vybaven sadou koncovek a 12 V zástrčkou.

POŽADAVKY NA BEZPEČNOST:

- nepoužívejte kompresor ve sněhu a dešti
- nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů a kapalin
- udržujte přístroj na suchém a uzavřeném místě, mimo dosah dětí
- zařízení nepřetěžujte, na poškození způsobené přetížením se záruka nevztahuje
- před každým použitím zkontrolujte stav napájecího kabelu a vedení stlačeného vzduchu
- udržujte zařízení čisté
- pokud se zařízení nepoužívá, odpojte jej od napájení
- na foukání nepoužívejte poškozené nebo netěsné předměty
- nepřipojujte k obvodu chráněným pojistkou menší než 15A
- nepoužívejte zařízení s vypnutým motorem déle než několik minut, dlouhodobé používání kompresoru může způsobit vybití baterie automobilu

PREVENCE PORUCH:

Udržujte kontakty zástrčky kompresoru čisté, špinavé kontakty mohou způsobit poruchu kompresoru a přehřátí zátky. Zařízení nepřetěžujte, maximální doba nepřetržitého provozu je 10 minut.

POUŽITÍ:

- zkontrolujte, jaký tlak je správný pro naplňování položku - nikdy nepřekračujte maximální hodnoty!
 - kompresor umístěte na stabilní povrch mimo automobilu, nepoužívejte jej uvnitř automobilu.
 - nastartujte motor auta, způsobí to rychlejší fungování kompresoru a ochrání baterii před vybitím.
 - připojte hadici na stlačený vzduch k huštění předmětu, připojte napájecí kabel k zásuvce.
 - naplňte předmět požadovaným tlakem vzduchu.
- Nikdy nenechávejte přístroj zapnutý bez dozoru. Po práci s kompresorem odpojte zařízení od napájení.

POZNÁMKA:

Kompresor není určen pro komerční použití. Může pracovat maximálně 10 minut, pak by mělo být odpojeno od zdroje napájení a počkejte minimálně 10 minut, dokud nevychladne. Dlouhodobé používání může způsobit přehřátí a zablokování kompresoru. Pokud se kompresor používá k huštění pneumatik na motorových vozidlech, proveďte další měření tlakoměru s homologací, hodnoty zobrazené na zabudovaném tlakoměru jsou ilustrativní.

V PŘÍPADĚ, ŽE KOMPRESOR PŘESTANE FUNGOVAT:

- zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen
- zkontrolujte, zda nejsou kontakty zástrčky a zásuvky znečištěné
- zkontrolovat, zda pojistka síťové zásuvky je vypálena (pro správnou činnost kompresoru by zásuvka měla být chráněna pojistkou s minimální hodnotou 15 A)

TECHNICKÉ PARAMETRY:

- vstupní napětí: 12V DC
- maximální tlak: 20 bar / 300 PSI
- délka napájecího kabelu: 3m
- délka hadice: 40 cm

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ JE K DISPOZICI U SPOLEČNOSTI AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRŽE

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!



Tento symbol označuje, že při likvidaci tohoto produktu by se neměl likvidovat jako netříděný komunální odpad. Elektronická zařízení by se neměla likvidovat s domovním odpadem. V souladu s Evropskou směrnicí 2002/96/EC o odpadu z elektrických a elektronických zařízení a jejím zařazením do národní legislativy musí být odpad z elektrických a elektronických zařízení shromažďován odděleně a recyklován. Odpadní zařízení lze předat i ve sběrně elektronického odpadu, která zařízení likviduje v souladu s národním zákonem o recyklaci a odpadech. Pomáhá také předcházet potenciálnímu poškození životního prostředí a lidského zdraví a pomáhá chránit přírodní zdroje.

SK - POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Kompresor do auta 12V mini FY-004

Kompresor je navrhnutý tak, na hustenie pneumatik, lôpt, plážových hračiek, matracov atď. Je vybavený sadou koncoviek a 12 V zástrčkou.

POŽIADAVKY NA BEZPEČNOSŤ:

- nepoužívajte kompresor v snehu a daždi
- nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov a kvapalín
- udržiavajte prístroj na suchom a uzavretom mieste, mimo dosahu detí
- zariadenie nepreťažujte, na poškodenie spôsobené preťažením sa záruka nevztahuje
- pred každým použitím skontrolujte stav napájacieho kábla a vedenia stlačeného vzduchu
- udržiavajte zariadenie čisté
- ak sa zariadenie nepoužíva, odpojte ho od napájania
- na fúkanie nepoužívajte poškodené alebo netesné predmety
- nepripájajte k obvodu chráneným poistkou menšou ako 15 A
- nepoužívajte zariadenie s vypnutým motorom dlhšie ako niekoľko minút, dlhodobé používanie kompresora môže spôsobiť vybitie batérie automobilu

PREVENCIA PORÚCH:

Udržujte kontakty zástrčky kompresora čisté, špinavé kontakty môžu spôsobiť poruchu kompresora a prehriatie zátky. Zariadenie nepreťažujte, maximálny čas nepretržitej prevádzky je 10 minút.

POUŽITIE:

- skontrolujte, aký tlak je správny pre naplňovanú položku - nikdy neprekračujte maximálne hodnoty!
- kompresor umiestnite na stabilný povrch mimo automobilu, nepoužívajte ho vo vnútri automobilu.
- naštartujte motor auta, spôsobí to rýchlejšie fungovanie kompresora a ochráni batériu pred vybitím.
- pripojte hadicu na stlačený vzduch k hustenému predmetu, pripojte napájací kábel k zásuvke.
- naplňte predmet požadovaným tlakom vzduchu.
- nikdy nenechávajte prístroj zapnutý bez dozoru. po práci s kompresorom odpojte zariadenie od napájania.

POZNÁMKA:

Kompresor nie je určený na komerčné použitie. Môže pracovať maximálne 10 minút, potom by malo byť odpojené od zdroja napájania a počkať minimálne 10 minút, kým vychladne. Dlhodobé používanie môže spôsobiť prehriatie a zablokovanie kompresora. Ak sa kompresor používa na hustenie pneumatík motorových vozidiel, vykonajte ďalšie meranie tlakomeru s homologáciou, hodnoty zobrazené na zabudovanom tlakomere sú ilustratívne.

V PRÍPADE, ŽE KOMPRESOR PRESTANE FUNGOVAŤ:

- skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený
- skontrolujte, či nie sú kontakty zástrčky a zásuvky znečistené
- skontrolujte, či poistka sieťovej zásuvky je vypálená (pre správnu činnosť kompresora by zásuvka mala byť chránená poistkou s minimálnou hodnotou 15 A)

TECHNICKÉ PARAMETRE:

- vstupné napätie: DC 12V
- maximálny tlak: 20 bar / 300PSI
- dĺžka napájacieho kábla: 3m
- dĺžka hadice: 40cm

VYHLÁSENIE O ZHODE

VYHLÁSENIE O ZHODE JE K DISPOZÍCII V SPOLOČNOSTI
AMIO SP Z O.O. UL. HANDŁOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!



Tento symbol označuje, že pri likvidácii tohto produktu by sa nemal likvidovať ako netriedený komunálny odpad. Elektronické zariadenia by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. V súlade s Európskou smernicou 2002/96/EC o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej začlenením do národnej legislatívy sa odpad z elektrických a elektronických zariadení musí zbierať oddelene a recyklovať. Odpadové zariadenia je možné odovzdať aj v zberni elektrického odpadu, ktorá zariadenia likviduje v súlade s národným zákonom o recyklácii a odpadoch. Pomáha tiež predchádzať potenciálnemu poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia a pomáha chrániť prírodné zdroje.

UA - КЕРІВНИЦТВО ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Автомобільний компресор 12V mini FY-004

Компресор призначений для накачування шин, куль, пляжних іграшок, матраців і т. д. Він поставляється з комплектом наконечників і виделкою живлення 12 В.

ВИМОГИ БЕЗПЕКИ:

- не використовуйте компресор під час снігопаду або дощу.
- не використовуйте поблизу легкозаймистих газів і рідин
- тримайте прилад в сухому, закритому місці, не допускайте використання дітьми
- не перевантажуйте пристрій, пошкодження, викликані перевантаженням, не покриваються гарантією
- перед кожним використанням перевіряйте стан шнура живлення і шланга стисненого повітря
- тримайте прилад в чистоті
- вимкніть пристрій від живлення, якщо він не використовується
- не використовуйте для перекачування пошкоджених і негерметичних предметів
- не підключайте до електр. ланцюгах, захищених запобіжником менше 15 А
- не використовуйте пристрій на вимкненому двигуні більше декількох хвилин, більш тривале використання компресора може привести до розрядки акумулятора автомобіля

ЗАПОБІГАННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ:

Тримайте контакти штекера компресора чистими, забруднені контакти можуть привести до неправильної роботи компресора і перегріву штекера. Не перевантажуйте пристрій, максимальний час безперервної роботи пристрою становить 10 хвилин.

ВИКОРИСТАННЯ:

- перевірте, який тиск підходить для наповненого предмета ніколи не перевищуйте максимальні значення!
- встановіть компресор на стійку поверхню, зовні автомобіля, Не використовуйте пристрій всередині автомобіля.
- запустіть двигун автомобіля, це прискорить роботу компресора і захистить акумулятор від розрядки.
- підключіть шланг стисненого повітря до заготовів, підключіть шнур живлення до розетки.
- заповніть предмет необхідним тиском повітря. Ніколи не залишайте пристрій включеним без нагляду. Після завершення роботи з компресором відключіть пристрій від живлення.

УВАГА!

Компресор не призначений для комерційного використання. Він може працювати максимум 10 хвилин, після цього відключіть його від живлення і почекайте не менше 10 хвилин, поки він охолоне. Більш тривале використання може привести до перегріву і заклинювання компресора.

Коли компресор використовується для накачування шин в автомобілях, зробіть додаткове вимірювання за допомогою затвердженого манометра, значення, зазначені на вбудованому манометрі, є орієнтовними.

ЯКЩО КОМПРЕСОР ПЕРЕСТАНЕ ПРАЦЮВАТИ:

- перевірте, чи не пошкоджений шнур живлення
- переконайтеся, що контакти вилки і розетки не забруднені
- перевірте, чи не перегорів запобіжник розетки (для правильної роботи компресора гніздо повинно бути захищене запобіжником с мінімальним значенням 15 А)

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ:

- Вхідна напруга: 12V DC
- максимальний тиск: 20 бар / 300PSI
- довжина кабелю живлення: 3м
- довжина шланга: 40 см

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ВІД
AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

 Цей символ вказує на те, що цей виріб не можна викидати разом із несорттованими побутовими відходами. Електронне обладнання не можна викидати разом із побутовими відходами. Відповідно до Європейської директиви 2002/96/EC про відходи електричного та електронного обладнання та її інкорпорації в національне законодавство, відходи електричного та електронного обладнання повинні збиратися окремо та перероблятися. Ви також можете віднести використане обладнання до пункту збору електронних відходів, який утилізує його відповідно до Національного закону про переробку та відходи. Це також допомагає уникнути потенційної шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей і сприяє збереженню природних ресурсів.

RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Автомобильный компрессор 12V mini FY-004

Компрессор предназначен для накачивания шин, шаров, пляжных игрушек, матрасов и т. д. Он поставляется с комплектом наконечников и вилкой питания 12 В.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ:

- не используйте компрессор во время снегопада или дождя.
- не используйте вблизи легковоспламеняющихся газов и жидкостей
- держите прибор в сухом, закрытом месте, не допускайте использования детьми
- не перегружайте устройство, повреждения, вызванные перегрузкой, не покрываются гарантией
- перед каждым использованием проверяйте состояние шнура питания и шланга сжатого воздуха
- держите прибор в чистоте
- отключите устройство от питания, если оно не используется
- не используйте для перекачки поврежденных и негерметичных предметов
- не подключайте к электр. цепям, защищенным предохранителем меньше 15 А

- не используйте устройство на выключенном двигателе более нескольких минут, более длительное использование компрессора может привести к разрядке аккумулятора автомобиля

ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ:

Держите контакты штекера компрессора чистыми, загрязненные контакты могут привести к неправильной работе компрессора и перегреву штекера.

Не перегружайте устройство, максимальное время непрерывной работы устройства составляет 10 минут.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- проверьте, какое давление подходит для наполненного предмета никогда не превышайте максимальные значения!
- установите компрессор на устойчивую поверхность, снаружи автомобиля, не используйте устройство внутри автомобиля.
- запустите двигатель автомобиля, это ускорит работу компрессора и защитит аккумулятор от разрядки.
- подсоедините шланг сжатого воздуха к заготовке, подсоедините шнур питания к розетке.
- заполните предмет необходимым давлением воздуха.

ВНИМАНИЕ!

Компрессор не предназначен для коммерческого использования. Он может работать максимум 10 минут, после этого отключите его от питания и подождите не менее 10 минут, пока он остынет. Более длительное использование может привести к перегреву и заклиниванию компрессора. Когда компрессор используется для накачивания шин в автомобилях, сделайте дополнительное измерение с помощью утвержденного манометра, значения, указанные на встроенном манометре, являются ориентировочными.

ЕСЛИ КОМПРЕСОР ПЕРЕСТАНЕТ РАБОТАТЬ:

- проверьте, не поврежден ли шнур питания
- убедитесь, что контакты вилки и розетки не загрязнены
- проверьте, не перегорел ли предохранитель розетки (для правильной работы компрессора гнездо должно быть защищено предохранителем с минимальным значением 15 А)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ:

- входное напряжение: 12V DC
- максимальное давление: 20 бар / 300PSI
- длина кабеля питания: 3м
- длина шланга: 40 см

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ КОМПАНИЕЙ

AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Этот символ указывает на то, что данное изделие не следует выбрасывать вместе с несортированными бытовыми отходами. Электронное оборудование не

следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. В соответствии с Европейской директивой 2002/96/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования и ее включением в национальное законодательство, отходы электрического и электронного оборудования должны собираться отдельно и перерабатываться. Вы также можете сдать использованное оборудование в пункт приема электронных отходов, который утилизирует его в соответствии с Национальным законом о переработке и отходах. Это также помогает избежать потенциального ущерба для окружающей среды и здоровья людей и способствует сохранению природных ресурсов.

GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Αεροσυμπιεστής αυτοκινήτου 12V mini FY-004

Ο συμπιεστής έχει σχεδιαστεί για την άντληση ελαστικών, μπαλόν, παιχνιδιών παραλίας, στρωμάτων κ.λπ. Είναι εξοπλισμένος με ένα σύνολο ακροδεκτών και ένα βύσμα τροφοδοσίας 12 V.

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- μην χρησιμοποιείτε τον συμπιεστή σε χιόνι και βροχή
- μη χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτα αέρια ή υγρά
- διατηρείτε τη συσκευή σε στεγνό, κλειστό μέρος, μην επιτρέπετε στα παιδιά να τη χρησιμοποιούν
- μην υπερφορτώνετε τη συσκευή, η βλάβη που προκαλείται από υπερφόρτωση δεν καλύπτεται από την εγγύηση
- ελέγχετε την κατάσταση της γραμμής παροχής και του πιεσιμένου αέρα πριν από κάθε χρήση
- να τη διατηρείτε καθαρή
- αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος όταν δεν τη χρησιμοποιείτε
- μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα ή διαρρέοντα αντικείμενα για άντληση
- μην συνδέετε σε κυκλώματα που προστατεύονται με μικρότερη ασφάλεια από 15 Α
- μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τον κινητήρα σβηστό για περισσότερο από μερικά λεπτά, η παρατεταμένη χρήση του συμπιεστή μπορεί να αποφορτίσει την μπαταρία του αυτοκινήτου.

ΠΡΟΛΗΨΗ ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ:

Οι βρώμικες επαφές μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία του συμπιεστή και υπερθέρμανση του βύσματος. Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή, ο μέγιστος χρόνος συνεχούς λειτουργίας είναι 10 λεπτά.

ΧΡΗΣΗ:

- Ποτέ μην υπερβαίνετε τις μέγιστες τιμές!
 - τοποθετήστε το συμπιεστή σε σταθερή επιφάνεια, έξω από το αυτοκίνητο, μην τον χρησιμοποιείτε μέσα στο αυτοκίνητο.
 - βάλτε μπροστά τον κινητήρα του αυτοκινήτου, αυτό θα επιταχύνει τον συμπιεστή και θα προστατεύσει την μπαταρία από την αποφόρτιση.
 - συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα πιεσιμένου αέρα στο αντικείμενο, συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα.
 - γεμίστε το αντικείμενο με την απαιτούμενη πίεση αέρα.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη.
Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος όταν τελειώσετε την εργασία σας με τον συμπιεστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο συμπιεστής δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Μπορεί να λειτουργήσει για έως και 10 λεπτά, μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απoσυνδέστε τον από την παροχή ρεύματος και περιμένετε τουλάχιστον 10 λεπτά για να κρυώσει. Η παρατεταμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και κατάσχεση του συμπιεστή. Όταν ο συμπιεστής χρησιμοποιείται για το φούσκωμα ελαστικών σε μηχανοκίνητα οχήματα, πραγματοποιήστε μια πρόσθετη μέτρηση με εγκεκριμένο μανόμετρο, οι τιμές που αναγράφονται στο ενσωματωμένο μανόμετρο είναι ενδεικτικές.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ Ο ΣΥΜΠΙΕΣΤΗΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΙ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ:

- ελέγξτε το καλώδιο ρεύματος για ζημία
- ελέγξτε ότι οι επαφές του φινι και της πρίζας δεν είναι βρώμικες
- ελέγξτε ότι η ασφάλεια της πρίζας δεν έχει καεί (για τη σωστή λειτουργία του συμπιεστή, η πρίζα πρέπει να προστατεύεται με ασφάλεια τουλάχιστον 15 Α)

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ:

- Τάση εισόδου: 12V
- μέγιστη πίεση: 20 bar / 300PSI
- μήκος καλωδίου τροφοδοσίας: 3m
- μήκος σωλήνα: 40cm

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ ΑΠΟ AMIO SP Z O.O.
UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα. Ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕΚ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και την ενσωμάτωσή της στην εθνική νομοθεσία, τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται. Μπορείτε επίσης να μεταφέρετε τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό σας σε ένα σημείο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων, το οποίο απορρίπτει τον εξοπλισμό σύμφωνα με τον εθνικό νόμο περί ανακύκλωσης και αποβλήτων. Αυτό συμβάλλει επίσης στην αποφυγή πιθανών ζημιών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.